



IZKUNTZALARI GAZTEEN ELKARTEA ASOCIACIÓN DE XOVES LINGÜISTAS  
ASSOCIACIÓ DE JOVES LINGÜISTES ASOCIACIÓN DE JÓVENES LINGÜISTAS

XIX ENCUENTRO DE LA ASOCIACIÓN DE JÓVENES LINGÜISTAS (AJL)  
*UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, 10-12 MARZO 2004*

“Designación y motivación en las denominaciones de la zorra (*Vulpes vulgaris*) en el Atlas  
Lingüístico y Etnográfico de Andalucía”

Elvira González García

El objetivo de esta comunicación es mostrar la riqueza léxica de las hablas andaluzas, para lo cual me baso en el estudio de la voz zorra, ya que si desde el punto de vista lingüístico resulta muy atractiva (entre otros aspectos, por su polisemia), también es interesante desde el punto de vista sociocultural: en primer término, porque está ligada a creencias o supersticiones populares antiguas, como demostró G. Rohlfs<sup>1</sup>, lo que da lugar a una gran variedad de denominaciones (normalmente motivadas, por ejemplo las designaciones eufemísticas: Juanica, comadre, hopúa, etc.), y también porque está muy presente en la literatura, dichos, frases hechas, adivinanzas, refranes, etc.

Las denominaciones que analizo son las que aparecen recogidas en el mapa 434 del volumen II del Atlas Lingüístico y Etnográfico de Andalucía, y que, por tanto, son las que se asignan o se asignaban en Andalucía al citado animal. El análisis se realiza tanto desde la perspectiva léxica como semántica, para subrayar las variantes léxicas y las morfológicas, aunque sin abordar las variantes fonéticas, porque aunque son igualmente importantes quedan fuera del interés de esta comunicación. En nuestro análisis no solamente se ve la riqueza del léxico andaluz, sino también su carácter creativo, a través de numerosas motivaciones que provienen de la necesidad del hablante por relacionar lo designado con la voz empleada para hacerlo.